

請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line and display the valid business/branch registration certificate at business address.

正本 ORIGINAL	表格 2 FORM 2 《商業登記條例》(第 310 章) BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310) 《商業登記規例》 BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS 商業 / 分行登記證 Business / Branch Registration Certificate	[第 5 條] [regulation 5]
複本 DUPLICATE		
業務 / 法團所用名稱 Name of Business/ Corporation	渣甸山獅子會有限公司 LIONS CLUB OF JARDINE'S LOOKOUT LIMITED	
業務 / 分行名稱 Business/ Branch Name	***** *****	
地址 Address	RM A 11/F YAM TZE COMM BLDG 23 THOMSON RD WAN CHAI HONG KONG	
業務性質 Nature of Business	CORP	
法律地位 Status	BODY CORPORATE	
生效日期 Date of Commencement	屆滿日期 Date of Expiry	登記證號碼 Certificate No.
19/11/2021	18/11/2022	73556610-000-11-21-4
		登記費及徵費 (APP) Fee and Levy
		\$250 (登記費 FEE = \$ 0) (徵費 LEVY = \$ 250)
請注意下列《商業登記條例》的規定： Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:		
1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。 1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.		
2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。 2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.		
機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.		
24/09/2021 236738329 \$250.00		
IRDB101B (12/2010)		